

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIX. ZATURDAG den 1sten OCTOBER 1881. N°. 39.

Uit Nederlandsche Couranten tot 31 *Aug. jl.*

— Den 26 Aug. 's morgens om 11½ uur arriveerde te Arnhem Z. M. de Koning per extra-trein van *het Loo*. Op het perron werd Z. M. ontvangen door den burgemeester dezer gemeente en den heer L. H. Eberson, architect des Konings. Z. M. begaf zich onmiddellyk daarop met een vierspan naar *den Oorsprong* te Oosterbeek. Volgens loopende geruchten zou Z. M. het plan hebben opgevat, dat fraaie buitenverblyf aan te koopen, ten einde daar een zomerresidentie voor Zyne Gemalin te doen bouwen.

— De Commissie, gekozen om van de zyde van Apeldoorn een meer speciale uitdrukking van haar gevoel jegens HH. MM. den Koning en de Koningin te doen blyken, door het aanbieden van een huldeblyk aan H. K. H. Prinses Wilhelmina der Nederlanden, op haar eersten verjaardag op 31 Augustus, heeft van den Koning daartoe vergunning gekregen en daartoe bydragen by de ingezetenen verzocht. Zy wenscht dat huldeblyk, bloemen in een zilveren of gouden beker te doen aanbieden door een 20 meisjes van 6 tot 10 jaren en een zoo groot mogelyk aantal kinderen van beide kunnen in optocht te doen optrekken naar het Koninklyk Paleis, netjes gekleed en met de oranjekleur versierd, terwyl het bedoeld 20tal gekleed zal moeten zyn in witte jurk met oranjesjerp en strik. Z. M. moet HDs. verlangen hebben te kennen gegeven, dat de optocht worde vergezeld van muziek en dat ieder der kinderen zoude voorzien zyn van een vlaggetje.

— HH. MM. de Koning en de Koningin worden tegen 10 September van het Loo in de residentie terugverwacht.

— Den 25 Aug. 's avonds werd door Z. K. H. den Prins van Oranje een bezoek gebracht aan den koninklyken grafkelder te Delft.

— Z. K. H. Alexander, Prins van Oranje, is den 27 Aug. per expretrein van 6½ ure uit de residentie naar Parys vertrokken.

— Z. M. de Koning heeft, naar men verneemt, den heer A. W. J. J. baron van Nagell van den Schaffelaar, te Barneveld, benoemd tot Hds. kamerheer in buitengewonen dienst.

— Naar de *Zutf. Ct.* meldt is prinses Wilhelmina dezer dagen door dr. Vlaanderen, te Apeldoorn, met gunstig gevolg ingeënt. Aan de min der prinses zal, na volbrachte taak, een pensioen van *f* 400 geschonken worden.

— Z. M. de Koning heeft zynen adjudant in buitengewonen dienst, generaal jhr. W. J. A. Storm de Grave, inspecteur van het wapen der cavalerie, opgedragen om Z. M. den Keizer van Duitschland, wanneer deze de groote manoeuvres van het Duitsche leger in Hanover gaat bywonen, aldaar te complimenteeren. Generaal Storm de Grave zal by die gelegenheid vergezeld worden door den 1en. luitenant jhr. W. J. P. van den Bosch, ordonnance-officier des Konings.

— De vice-admiraal jhr. van Capelle, vergezeld van jhr. van de Poll, als ordonnance-officier hem toegevoegd, zal den Koning vertegenwoordigen by het huwelyk van den kroonprins van Zweden en Noorwegen met prinses Victoria van Baden te Carlsruhe, op 20 September, en ter gelegenheid op dien dag van het 25jarig huwelyk van den groot-hertog en de groot-hertogin van Baden.

— Aan het toelatingsexamen op den hoofdcursus zal van het instructie-bataljon deelnemen de sergeant voor de administratie in Oost-Indië L. A. Ferguson.

— Den 16 Aug. werd op de gebruikelyke wyze in dienst gesteld het in den Helder op 'sRyks werf liggende schroefstoomschip der 1e. klasse *Zilveren Kruis*, onder bevel van den kapitein-luitenant ter zee J. A. Waldeck. Genoemde bodem zal gebezigd worden tot vlaggeschip der oefeningsdivisie.

— De Bisschop van Haarlem, Mgr. P. M. Snickers, is benoemd tot Huisprelaat van Z. H. den Paus en assistent-Bisschop by den Pauselyken Troon.

— Heden, den 27 Aug., is het 65 jaren geleden, dat de Nederlandsche vloot onder het opperbevel van den vice-admiraal T. F. van de Capellen, in vereeniging met de Engelsche vloot onder het opperbevel van lord Exmouth, een roemryke zege behaald in Algiers. Niet alleen werden de Algerynen getuchtigd om hun zeeroof, maar tevens werd de Bey gedwongen de Christenslaven (een duizendtal) in vryheid te stellen en de slaverny voor goed af te schaffen. Van de bemanning dier vloot is nog een oud stuurmansleerling in leven, namelyk de heer C. H. Röpeke, die ook den slag by Palembang 1821 heeft medegemaakt.

— De oud-jagers uit het Leidsche studentenkorps van 1830/31, waarvan nog 60 in leven zyn, hebben ter herdenking van wat voor een halve eeuw is geschied, een byeenkomst gehouden op *Zomerzorg* by Leiden.

— Te Utrecht werd de achtste reünie gehouden van de vrywillige jagers der Utrechtsche Hoogeschool van 1830. Van de 253, die toen gemarcheerd zyn, zyn nog omtrent 80 in leven en daarvan waren byna vyftig op de reünie aanwezig. Ten 1 ure vergaderden de oud-jagers in het auditorium der academie, waar de president der reünie, dr. A. de Jongh, oud-conrector van het Utrechtsch gymnasium een hartelyke toespraak tot zyn kameraden hield. Te vyf uren vereenigden zy zich aan een reünie-maaltyd in Buitenlust in de Maliebaan.

— Men meldt aan het *U. D.* dat uiterlyk 15 September een aanvang moet worden gemaakt met de uitvoering der wet tot verbetering der Keulsche Vaart.

— De gedachtenisviering van het halve eeuwfeest van den tiendaagschen veldtocht werd den 13 Aug. door het 50tal deelnemers aan dien veldtocht, die des namiddags met vaandel en muziek de stad waren doorgetrokken, om op verschillende plaatsen eene eerbiedige hulde achter te laten by de monumenten van de vorsten wier namen aan de dagen van 1831 zyn verbonden, in de Hoogduitsche Schouwburgzaal in de Houtstraat alhier voortgezet.

Door een nationale versiering was aan het locaal een feesttooi gegeven, geheel in harmonie met de aanleiding tot deze kameraadschappelyke reünie. Tegen een muur van vlaggen- en wapentropeën kwamen de borstbeelden van Koning Willem I, II en III, alsmede van Z. K. H. Prins Frederik flink uit, en gedurende den loop van het feest was deze zinnebeeldige voorstelling van ons regeerend Stamhuis en van de telgen van Oranje het onderwerp van menige door woord of feestgezang opgeluisterde ovatie.

De busten van den held van den tiendaagschen veldtocht en van Z. K. H. Prins Frederik waren bovendien met sierlyke kransen getooid.

Ten 9 ure voegden zich een aantal genoodigden by de oud-stryders. De president der Vereeniging leidde alstoen den avond in met een feestrede, waarin hy de dagen van 1831 in herinnering bracht en inzonderheid de beteekenis van de herdenking van den 60sten verjaardag in het licht stelde.

Een flink bezet orkest liet de volksliederen hooren en luisterde het gezellig samenzyn met muziek op.

— Wy ontvingen inzage van een brief, door een hooggeplaatst personage te Rome aan een onzer stadgenooten geschreven, en lazen daarin, dat het gerucht, als zou Paus Leo XIII het voornemen hebben zyn zetel naar elders te verplaatsen, volkomen ongegrond is. Z. H. moet er geen oogenblik aan hebben gedacht, om de residentie zyner voorgangers te verlaten, maar integendeel nog zeer onlangs tot zyne omgeving op het Vaticaan hebben gezegd, dat hy liever als martelaar te Rome zou willen leven, dan elders ongehinderd als hoofd der katholieke kerk.

INGEZONDEN.

Curaçao 26 Sept. 1881.

De heer Redacteur van de Curaçaosche Courant gelieve in zyn geacht blad op te nemen, onderstaande vertaling van een door my in het alhier verschynend blad *El Comercio* geplaatst stuk.

Hoogachtend
Uw Dw. Dienaar,
Is. J. SENIOR.

Curaçao 20 Sept. 1881.

Aan de Redactie van
EL COMERCIO.

In de *Curaçaosche Courant*, N°. 36, komt een anoniem stuk voor, waarin de zaak der vaccine besproken wordt; het stuk is nog al uitgebreid, en beoogt de wederlegging van hetgeen ik in uw geacht blad (van den 21 July) over die zaak geschreven had.

Ofschoon gemeld stuk ongeteekend is, acht ik het my ten pligte eenige ophelderingen te geven en de redenen bloot te leggen, die my genoopt hebben myne zienswyze in eene zaak van zooveel gewigt openbaar te maken.

Men beweert dat ik tot de openbaarmaking der redenen, die de bestryders der animale vaccine (in ons parc vaccinogène gevolgd) daartegen aanvoeren, niet had moeten overgaan, dan *na rype overweging en een aller zorgvuldigst onderzoek der kwestie.*

Daarop moet ik antwoorden dat ik tot die openbaarmaking niet ben overgegaan, dan nadat ik de overtuiging verkregen had, dat die vaccinatie geen goede resultaten opleverde. Ik had vooraf my wel de moeite gegeven een groot aantal gedane operatiën naauwkeurig in haren loop na te gaan. By geen enkel persoon, onder hen die naar dat stelsel waren gevaccineerd, en die onder myne behandeling kwamen, heb ik kunnen opmerken dat de puistjes waren opgekomen, zoo als het geschieden moest; het zou zeer vreemd moeten heeten dat by een zoo uitgebreide praktyk als de myne, geen enkel geval onder myne oogen is gekomen, dat op den naam van *welgeslaagd* kan bogen, vooral wanneer de resultaten zonder eenige uitzondering, zoo als men wel beweert, bevredigend zyn geweest.

De bewering dat de stof, naar Sto. Domingo verzonden, daar ter stede zulke goede diensten bewezen heeft, beteekent luttel weinig, zoolang het geen deskundigen zyn, die na de zaak behoorlyk nagegaan te hebben, daarvan getuigen. Alleen door dit middel, zou men de ondervinding kunnen verkrygen dat de bewering juist is. Slechts feiten, en grondig nagegane gevallen, kunnen de overtuiging opleveren, die hier nog ontbreekt.

Dit alles heeft slechts betrekking op het geen my ten laste wordt gelegd.

Wat de zaak onder bespreking zelve aangaat, en wèl of de animale vaccinatie goed dan slecht is, moet ik verklaren dat, naar het my voorkomt, de kwestie op dit eiland niet kan worden opgelost. Wy moeten steeds afgaan op de resultaten, die men van de grondige studiën en praktische ondervinding in Europa verkrygt. Frankryk en Engeland vooraan, Duitschland, Nederland, België en Spanje, zyn allen landen, waar de medische wetenschap eene groote hoogte heeft bereikt.

En het besluit, waartoe ik omtrent de weinige behoedkracht der animale vaccine gekomen ben, steunt op de werken der groote mannen uit die landen.

Voege men hierby de ondervinding in myne praktyk op dit eiland opgedaan, dan meen ik dat men het my geenzins euvel kan duiden, dat ik my veroorloofd heb de aandacht myner geachte confraters hier ter stede op een zaak van zoo groot gewigt te vestigen.

De gehumaniseerde vaccine is bovendien minder kostbaar, en gaat met veel minder moeijelykheden gepaard.

Waarom dan een stelsel verlaten, omtrent welks kracht als behoedmiddel tegen de pokken, by de medische faculteit nooit eenige twyfel heeft bestaan?

Zoo ik veel tyd ter myner beschikking had, zou ik dit schryven besluiten met eene beantwoording van een groot aantal vragen, die myne cliënten my elken dag omtrent deze zaak doen.

Toch meen ik niet te kunnen nalaten met een paar woorden aan het verzoek van zoovelen te voldoen.

Daartoe strekke het volgende:

Er bestaat een groot verschil tusschen hetgeen men de vaarsvaccine noemt, en de ware of echte *Cowpox* van de melk-koe.

Deze leverde aan Jenner de stof, die hy aanbevolen heeft; de ziekte ontstaat van zelf by de melk-koe, terwyl het by de kalveren eene kunstmatige bewerking is, die haar teweeg brengt.

De proeven die men met vaarzen en kalveren nemt kunnen moeijelyk als voldoende beschouwd worden, om daarop een pathogenisch stelsel te bouwen.

Verder moet ik opmerken dat de kalveren aan zekere vereischten omtrent ouderdom, voeding, verzorging enz. moeten voldoen; dat zelfs waar men aan al deze eischen te gemoet kon komen, het nog aan de medische wetenschap niet gegeven is geweest tot het besluit te komen dat de animale vaccine boven de gehumaniseerde de voorkeur verdient.

Waar de echte koepokstof van de melkkoe niet verkrygbaar is, behoort men in elk geval de gehumaniseerde vaccine te verkiezen boven de animale.

Tot staving van deze opinie laat ik hier de woorden volgen, voorkomende in de in 1880 herziene editie van het werk van de HH. Bouchoub en Despres (artikel *vaccine*).

"*De animale vaccinatie eischt meer tyd om tot ontwikkeling te komen dan de gehumaniseerde; zy vat in minder gevallen, en daar zy bevendien in mindere mate een behoedmiddel tegen de pokken is, behoort zy opgegeven te worden.*

"*Het is noodzakelyk het gebruik te vermyden van de vaccine stof, kunstmatig op kalveren gekweekt, wyl zy met grootere moeite wordt ingeënt, en het twyfelachtig is of zy tegen de pokken een behoedmiddel is*".

Ik noem my, mynheer de Redakteur,
van UEd. de Dw. Dienaar
Is. J. SENIOR.

P. S. Na vorenstaanden brief in de *El Comercio* geplaatst te hebben, is my een nummer van den 19n. dezer van de *Monitor* van Caracas in handen gekomen, waarin het volgende te lezen staat:

"Vaccine. Dr. J. Guerin acht de invoering van de animale vaccine by vaccinatien, als een der noodlottigste zaken. Sedert de animale vaccine gebezigd wordt, schynen de pokken-epidemiën te zyn toegenomen; en de reden hiervan is dat de behoedkracht daarvan zeer twyfelachtig, en best genomen, van zeer korten duur is."

ANIMALE VACCINATIE.

Mynheer de Redacteur!

Gy zult ons byzonder verpligten met de plaatsing van de volgende regelen in uw geacht blad:

Tot ons leedwezen moeten wy betuigen dat wy, ook na de lezing van het artikel van den heer *I. J. Senior*, genees- heel- en verloskundige alhier, voorkomende in de *Comercio* van den 22 dezer, geen de minste wyziging kunnen brengen in het door ons, in ons schryven, opgenomen in *de Cur. Ct.* van 10 September jl., geveld oordeel over het artikel geteekend *I. J. S.*, voorkomende in de *Comercio* van den 21 July jl., hetwelk de heer *Senior* nu openlyk erkent uit zyne pen te zyn gevloeid. Ja, de erkentenis van dien Heer nu dat wy in zake de kalveren-vaccine ons te houden hebben aan de studiën en opgedane ondervinding in Europa, wy voegen er by ook in de Vereenigde Staten van N. A., versterkt ons nog meer in ons gevoelen dat de heer *Senior* én onvoorzigtig én onwetenschappelyk is geweest, en ook dat de kalveren-vaccine als voldoende voorbehoedmiddel tegen de pokken moet worden geacht. Maar hy is niet alleen onwetenschappelyk geweest maar blyft het steeds zoolang hy met eenige Fransche auteurs blyft voorthameren en doof blyft voor mannen als Hart uit Engeland, Ali Cohen en Karsten uit Nederland, Warlomont uit België, Bollinger uit Munchen, Dr. Martin uit Boston, de enquêtes in Zwitserland en Oostenryk, enz.

Wy wachtten niet op het artikel van den heer *S.* om de wetenschap op te doen dat kalveren-vaccine duurder is en met meerder zorg moet worden aangewend dan de gehumaniseerde. Dit leert Bollinger (zie de Cur. Ct. N°. 36) en niet alleen dit, maar ook dat zy te verkiezen is boven gehumaniseerde vaccine omdat zy de absolute behoeding aanbiedt tegen overplanting van zeer leelyke ziekten. Als man van wetenschap erkent hy dat het nog niet met zekerheid te bepalen is hoe langer de kracht van het voorbehoedmiddel duurt, wegens de betrekkelyke nieuwheid der zaak. En was men, voor dat er kwestie van animale-vaccine was, niet tot de overtuiging gekomen, dat revaccinatie om de 7 jaren moet plaats hebben? Bollinger als man van wetenschap ontkent niet dat er geneeskundigen zyn die tegen kalveren-vaccine gestemd zyn, neen hy erkent zulks, maar toont aan dat de meerderheid aan zyne zyde is waar de zaak ter spake is gebragt. En dit is voor ons leeken die ons niet met pathologie noch kliniek bezig houden, voldoende. Als wy toch ziek zyn en een consult van geneeskundigen inroepen, dan geven wy ons aan de meerderheid dier heeren over.

Als iets, dat met zorg moet geschieden, by den eenen slaagt en by den anderen niet, dan mag de ondervinding van den laatsten niet als bewyzen van de ondeugdelykheid der zaak beschouwd worden. Als Warlomont dan getuigt dat, by de pokken-epidemie van 1871 en 1872 te Brussel niet *een* van de 10,000 met kalveren-vaccine ingeënte kinderen door pokziekte werd aangetast, dan kan aan de deugdelykheid van die stof niet getwyfeld worden maar moet het niet slagen daarvan elders niet aan de stof maar aan andere omstandigheden worden toegeschreven.

De Heer *S.* zal wel toegeven dat om de ondervinding te erlangen of iemand door pokziekte aangetast is geweest er geen geneeskundige kennis vereischt wordt en dat het dus niet op aankomt of Warlomont zich in de *voor* of *achterhoede* op het gebied der geneeskunde bevindt. Zoo redeneeren wy althans met ons gewoon menschenverstand.

Ten slotte, daar wy het berigt uit Sto. Domingo slechts hebben gebezigd om aan te toonen dat het ons vertrouwen schonk in ons *Parc-Vaccinogène* en geenszins om de deugdelykheid der vaccine te bewyzen, moest het geen aanleiding geven tot eene professorale ontboezeming, evenmin dat op onze anonimiteit met eene zekere mate van emphase moest worden gewezen. Wy hebben niets gezegd dat een naam als gezag of tot eenige verantwoordelykheid vereischte. Wy hebben ons volstrekt niet op het gebied der geneeskunde begeven.

Wat de Heer *Senior* zeer eenzydig doet, hebben wy op eene meer onbevangen wyze gedaan; wy deelden mede wat anderen omtrent de zaak in kwestie hebben geschreven.

X.

Curaçao 28 September 1881.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 30 September 1881.

BY Koninklyk besluit van den 22 Augustus jl. N°. 44, is de heer *Leon V. Leyba* benoemd tot lid van den Kolonialen Raad van de Kolonie *Curaçao*.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Zondag den 2 October*; de brievenzakken zullen op den vertrekdag des namiddags om *twee ure precies gesloten en na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.*

Willemstad, den 29 September 1881.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

G. A. Biker (klein Curaçao), P. F. G. Curiel, W. Chapman Jr., G. Castellano, C. L. Doe, J. P. Dorsey adres L. B. Smith, M. Dorothal, J. N. de Crasto, S. Guerini (Aruba), S. Antonio (Aruba), Guruceaga é hijo, H. R. Gerlein, J. Gaetan (Aruba), J. R. Henriquez, B. H. J. Huyke, L. Jarman (Aruba), M. Iturbe, B. Jesurun, R. Logorburu 2, J. M. Montenegro, J. Martin, J. Moron, E. Mendoza, J. M. Monsanto, Odubert, W. A. Palm & Co., C. Pontilius, J. E. Pierre, J. E. Price, S. Rojo, J. Rocha, Sonstral, H. Sante Crois, A. Salvetti (Aruba).

Scheepsbrieven.

J. Guille adres Br. Consul, (Aruba), N. van Noord, V. H. Jessen 2 adres Dansk Consulat, J. H. Somechlic adres Dansk Consulat.

Willemstad, den 29 September 1881.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Publieke Verkooping.

KRACHTENS *Bevel van het Hof van Justitie in de Kolonie Curaçao*, zal op *Woensdag* den *vyfden October e. k.* des middags ten 12 ure voor het *gebouw der Hypotheek bank* alhier aan den hoogstbiedende worden verkocht:

Een stuk gronds alhier in de Willemstad, in de tweede wyk, onder nummer 145 *aan de Noordzyde van de Jodenstraat*,

toebehoorende aan de boedels van wylen MARIA MARTHA, MARIA NICAELA en MARIA ALEXINA DA COSTA GOMEZ.

De veilconditiën en verdere stukken zyn voor belanghebbenden ter inzage ten kantore van den Notaris J. W. HELDEWIER VIGNON of den ondergeteekende

MR. EDUARD I. VAN LIER,
practizyn.

Curaçao 24 September 1881.

A∴ Loge "DE VERGENOEGING"
O∴ van Curaçao.

Buitengew∴ Verg∴ op *Zaturdag den 1 October as∴ des avonds ten 7½ ure,*

ROUWLOGE

ter nagedachtenis van den HoogEerw∴ Grt∴ Mr∴ Nationaal der Nederlandsche Vrymetselary,

PRINS FREDERIK
DER NEDERLANDEN,

overleden op den 8n dezer maand.

Alle BB∴ in dit O∴ aanwezig worden hierby uitgenoodigd deel te willen nemen aan de plegtigheid.

O∴ van Curaçao 22 September 1881 g∴ s∴

Namens de L∴ voornoemd,
De Voorz∴ Mr∴,
HELLMUND.
De Secretaris,
A. W. NEUMAN Fz.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekenden reeds verscheidene malen hunne debiteuren hebbende aangemaand het door hen verschuldigde te komen voldoen, zonder dat deze daaraan hebben gevolg gegeven, berichten by deze, dat zy onderscheidene pretentiën in handen van *Meester Eduard I. van Lier* hebben gesteld, ten einde by voortdurende nalatigheid tot gerechtelyke vervolging overtegaan.

Curaçao den 23 September 1881.
DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

De venta en el almacen de ELIAS M. CURIEL,

CALLE ANCHA, CURAZAO,

JARABE DE QUINA Y HIERRO
de GRIMAULT y Ca, Paris.

Este Jarabe, *tónico, febrífugo, reparador* y *reconstituyente*, tiene por base el **Fosfato de Hierro**, que es el mejor de los medicamentos ferruginosos y la **Quina real amarilla**, la más rica de todas las quinas en quinina y en principios tónicos.

El Jarabe de Quina ferruginoso de Grimault y Cia, es prescrito siempre con buenos y seguros resultados, en todas las enfermedades debidas á la **anemia** y al **empobrecimiento de la sangre**.

Sus cualidades tónicas, febrífugas, reparadoras y reconstituyentes, producen escelentes resultados en los casos de **atonia del estómago** y de los **intestinos**, procedente ya de una **mala alimentacion**, ya de una *larga permanencia en paises cálidos y húmedos*, ó resultando de *fiebres intermitentes ó agudas*, de *diarreas rebeldes* ó de *convalecencias penosas* despues de *largas enfermedades*.

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y Ca y el sello del gobierno francès.

INGA de la INDIA
de GRIMAULT y Cia, Paris.

Es un medicamento exclusivamente vegetal. Posee sobre todo una virtud admirable para curar, como por encanto:
las **Jaquecas**, las **Neuralgias**, los **Dolores de cabeza**,
y ejerce además sobre las mucosas, una accion tónica y antinerviosa tal que corta infaliblemente las **Disenterias** y las **Diarreas**.

Cada caja lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y Ca y el sello del gobierno francès.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"
TUSSCHEN
NEW-YORK,
LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO EN MARACAIBO.

1881.	Felicia.	Claudius.	† Caracas.	Felicia.	Claudius.	† Caracas
Vertrekt van NEW YORK	Juny 25	July 9	July 23	Aug. 6	Aug. 20	Sept. 3
Komt aan te CURAÇAO	July 3	17	31	14	28	11
* Vertrekt van „	5	19	Aug. 2	16	30	13
Komt aan te PTO. CABELLO	6	20	3	17	31	14
* Vertrekt van „	7	21	4	18	Sept. 1	15
Komt aan te LA GUAYRA	8	22	5	19	2	16
Vertrekt van „	14	28	11	25	8	22
Komt aan te PTO. CABELLO	15	29	12	26	9	23
Vertrekt van „	16	30	13	27	10	24
Komt aan te CURAÇAO	17	31	14	28	11	25
Vertrekt van „	19	Aug. 2	16	30	13	27
Komt aan te NEW YORK	28	11	25	Sept. 8	22	Oct. 6

STOOMSCHIP MARACAIBO.

Komt aan te CURAÇAO	July 2	July 16	July 30	Aug. 13	Aug. 27	Sept. 10
Vertrekt van „	7	21	Aug. 4	18	Sept. 1	15
Komt aan te MARACAIBO	8	22	5	19	2	16
Vertrekt van „	15	29	12	26	9	23
Komt aan te CURAÇAO	16	30	13	27	10	24

De Stoomschepen kunnen één dag vroeger vertrekken.
* Het Stoomschip Caracas (nieuw) is uitmuntend ingerigt voor passagiers.
† De Stoomschepen vertrekken om 10 ure des voorm. van New York.

RIVAS & BRAASCH,
Agenten op Curaçao.



DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE".
Claudius—Felicia—Carácas.
voor Europa via New-York.

De Stoomschepen van deze lyn nemen vrachten aan voor *Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Londen, Liverpool* en *Havre* à £ 2. 16 en voor *Marseille* à £ 3. 15 per Engelsche ton koffy; andere producten naar evenredigheid.

Ook worden goederen aangenomen onder de voorwaarde dat zy te New York aan wal kunnen worden gezet, dan wel naar eene der bovengenoemde Europeesche havens kunnen worden geëxpedieerd, naar verkiezing van de consignatarissen te New York.

Voor nadere informatien vervoege men zich by

de Agenten
RIVAS & BRAASCH.

POLIS VAN ZEE-ASSURANTIE.

DE ondergeteekenden verzekeren koopmanschappen en specien tusschen de havens van Venezuela en de Antillen.

Curaçao den 10 Maart 1881.
RIVAS & BRAASCH.

RIVAS & BRAASCH
AGENTEN VAN
de Stoomschepen van
"The Red D Line",
de New-York
Levensverzekering-Maatschappy,
de Hamburg-Maagdenburg
Brand-Assurantie-Maatschappy,
DE BANK VAN CARACAS.

WY REALISEEREN:

500 kisten Kaarsen van 8, in pakjes van 300 en van 320 grammen,
200 kisten Wurmpjes, fyne soort, en goede kwaliteit,
100 zakken Ryst,
200 kisten Christiani Bier,
100 do. Bier van Deetjen & Schröder,
50 do. en vaatjes Bier van Bass,
Kleine partyen Chineesche Klappertjes,
Vermouth wyn,
Kaneel, Komyn-zaad, Zwarte en Zoete Peper, enz.,
Olyfolie in literfleschen, merk Puget.

Plein van de Prinsenstraat,
CORREA HERMANOS & Co.

DE ondergeteekende van de HH. **Danl. C. Henriquez & Son** onderscheidene pretentiën ter geregtelyke vervolging ontvangen hebbende, waarschuwt hierby de betreffende debiteuren van gemelde firma, dat zoo zy het door hen verschuldigde niet aan genoemde firma vóór of op den 7 October aanstaande zullen hebben voldaan, hy genoodzaakt zal zyn *onverwyld* tot *gerechtelyke vervolging* overtegaan.

Curaçao 23 September 1881.

Mr. EDUARD. I. VAN LIER,
practizyn.

THE undersigned beg to inform to the public in general that the copartnership heretofore existing under the firm of I. & J. A. CORREA, has been dissolved by mutual agreement.

Curaçao 18 September 1881.

ISAAC A. CORREA.
JEOS. A. CORREA.

ONTVANGEN

per *Koerier* een party gesorteerde koperen REGENBAKSKRANEN.

H. SCHEIDELAAR.

Koraal *Leven op hoop.*
Curaçao 8 Sept. 1881.

WORDT uit de hand op billyke voorwaarden te koop aangeboden:

Een weinig gebruikt rytuig voor twee personen met zitplaats voor den koetsier;

Een Engelsch tuig, zoo goed als nieuw, en een goed paard.

Te bevragen ter dezer Drukkery.

TE HUUR

EEN LUCHTIG en RUIM PAKHUIS, zeer geschikt voor een yzer- of provisiewinkel, naast de Stads-Apotheek. — Te bevragen by

C. A. ZEPPENFELDT Az.

TE KOOP

EENE WEINIG GEBRUIKTE PIANO uit de fabriek van Pleyel tegen zeer billyken prys.

Te bevragen by

C. A. ZEPPENFELDT Az.

AVIS.

LE PROFESSEUR

Dr. J. BECHTINGER,

Membre de l' Academie Imperial d' Autriche, etc. Oculiste diplomé, Operateur &c., se trouve de passage

☞ **DANS LES ANTILLES.**

Specialité. Cultivée depuis *Vingt ans* dans toutes les parties du monde ! !

Etudes dans les hôpitaux et Lazarettos de la Chine, Afrique, les Indes Orientales &c., &c.

Les Maladies des Yeux, de l' Ouie et de la peau

A Cuba, la Jamaique, etc., etc., des operations de la Cataracte, ont été executées avec un succès extraordinaire. Les differents journaux ont publiés les certificats des Sourdes, qui ont pu obtenir de l' amélioration ! ! ! et souvent la guérison complète de leur sourdité ! ! !

Les maladies de la peau les plus obstinées ont cedé à ses medicaments même quand elles etaient negligées depuis un long nombre d' années.

Parmi les différents Gouvernements Européens et Etrangers qui l' ont honoré avec des Missions Medicales, se trouvent: L' Angleterre, (1867), La France (1865), La Turquie (1871), L' Italie (1875), L' Autriche (1863), et L' Hollande (1869, 1870), (à Sumatra, Borneo, Java).

"Un Certificat du Depart. van Onderwys, Eeredienst en Nyverheid Batavia (Java) 14 Novbre. 1870, et un Brevet de Guillaume III Roi d'Hollande" peuvent attester les merites du Prof. Dr. **Bechtinger.**

☞ RÉFÉRENCES.

E. Camille van Romondt,
Consul ad. int. d'Hollande à Saint Thomas.

James T. Abbott & Cie.,
Negociants Saint Thomas.

Dans le cas que le Professeur Dr. **J. Bechtinger** se trouvait assez encouragé, il n' aurait aucune objection de visiter l' hospitalier pays de Curaçao aussi. Alors les personnes intéréssées sont priées d' écrire au Dr. **Bechtinger** St. Thomas W. I. s' adressant au Consul Hollandais à St. Thomas.

Publieke Verkooping

OP Donderdag, den 20 October aanstaande, des middags om 12 uur, in het Huis *Sebastopol* aan de overzyde der haven, van:

Eene party wel onderhouden Meubels, Zilver, Glas en Aardewerk en Eenige stukken Japansche Porcelein.

Curaçao den 28 September 1881.

TE HUUR

HET ruime en luchtig huis met koraal en regenbak gunstig gelegen in de Willemstraat-Willemstad.— Te bevragen by

MORDECHAY CAPRILES.

Uit de hand te koop

HET HUIS N°. 246, bekend onder den naam SEBASTOPOL, gelegen aan de Overzyde der haven. Te bevragen by

J. B. VAN DER LINDE SCHOTBORGH.

LIBROS.

EL que quiera comprar buenos libros y á precio módico ocurra á la casa de realizacion.

TE KOOP
by B. de Casseres Jr.,

Breede Straat No 112,
" op nieuw ontvangen,"

ZEER mooije Fluweelen Dames- en Meisjes Hoeden naar den laatsten smaak, elegante Witte en Gekleurde Abrigos voor idem; Witte, Zwarte en Gekleurde Botins voor Dames, Witte en Zwarte Kabretlederen- en Katoenen Handschoenen voor Heeren en Dames, Witte en Gekleurde Waaijers, Kousebanden voor Dames en Meisjes per dozyn en per paar, Witte-, Zwarte en Gekleurde Dassen voor Heeren, Dames, Meisjes en Jongens, Zeer fraai Nagemaakte Bloemen en Kransjes, Zwarte en Geborduurde Shawls, fyne Witte Swiss in coupes; mooije Wollen Stoffen voor Damesjaponnen, Casimir in coupes; Zwarte Lakensche Jassen en Broeken voor Heeren; Gekleurde Alpaca Paletots voor idem, Linnen Hemden met en zonder boorden voor Heeren; Katoenen Hemden met linnen boezems voor Jongens, Valsche Boorden voor Heeren, Linnen en Katoenen Onderbroeken voor idem, Onderhemden voor idem, Heeren en Jongens Sokken, Hangmatten, Beste soort Wasdoek tot het overtrekken van Wagens, enz., Mooije Wollen Tafelkleedjes, Saaijet van verschillende kleuren, Borduur en Naaigaren, Tyk, Amerikaansche Drill, Balsemic Zeep, Haarspelden, Boeken in blanco, Chignons, fyne Scheer- en Pennemessen, Poppen, Sigaren, Spaansche Speelkaarten, Koffers, Zoollêer enz., enz.

alsmede:

Versche Stolksche Kaas, Peper, Kaneel, Notenmuscaat, Cornstarch in kisten van 10 en 20 Kg., Kaarzen van alle nummers, Schoensmeer, Scheepsbeschuit en Crackers, Groene Erwten, Raapolie in pullen, Keroseneolie in kisten, Boter in blikjes van 2½ Kg., Witte Aarden Pypen in kisten van 6 gros.

☞ Alles tegen lage pryzen. ☜

OVERLEDEN op Maandag, den 19 dezer, in den ouderdom van 48 jaren, de Heer JAN HENDRIK QUAST.

Curaçao den 28 September 1881.

Vereenigde Protestantsche Gemeente.

GODSDIENSTOEFENING op Woensdag, den vyfden October aanstaande des avonds te zeven uur.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.

Zaturdag den 1 October 1881.
De Heer M. Daal.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.— *September.*

23 ned. bark Terpsichore, 26 km , Pieters, Bonaire.
eng. schr. brik Curaçao, 657 km., Olsen, New York.
24 am. schr. Stephen Flanagan, 89 km., Baker, Kl. Curaçao.
25 ned. „ Guillermina, 127km., Scopean, St. Thomas.
ven. „ Comercio, 263km., Loëzang, Vela de Coro.
eng. stoomb. Maracaibo, 1391 km., Reith, Maracaibo.
am. „ Caracas, 4258 km., Hess, Pto. Cabello.
ned. bark San Juan, 15 km., Pernet, Bonaire.
duit. stoomb. Felicia, 2446 km., Muller, New York.
fr. „ St. Simon. 5622km., Durand, Savanilla.
am. schr. brik Harry Stewart, 806 km., Pendleton, St. Thomas.
27 ned. bark Vesta, 7 km., Torbed, Bonaire.
28 ven. „ Nva. Providencia, 24 km., Rodriguez, Pto. Cabello.
„ „ San Pedro, 39km., Thielman, Pto. Cabello.
eng. stoomb. West-Indian, 3843 km., Daniel, Pto. Cabello.
29 ned. bark Amistad, 21 km., Merks, Bonaire.
„ „ Zilia, 18 km., Debrot, Bonaire.

UITGEKLAARD.— *September.*

23 ven. bark Curaçao, Sasso.
„ schr. Rosa, Montanus.
ned. bark Zilia, Debrot.
24 am. schr. Stephen Flanagan, Baker.
ven. bark Aurora, Rojer.
26 fr. stoomb. St. Simon, Durand.
ned. schr. Tigre, Simmons.
27 duit. stoomb. Felicia, Muller.
am. „ Caracas, Hess.
eng. „ Maracaibo, Reith.
ven. schr. Carolina, Prince.
am. schr. brik Harry Stewart, Pendleton.
ned. bark San Juan, Pernet.
„ „ Vesta, Torbed.
eng. driem. schip Curaçao, Faulkner.
ned. schr. Nereida, Taylor.
col. „ Nva. Colombia, Jandroep.
28 ned. bark Terpsichore, Pieters.
„ schr. Brillante, Schoonewolff.
29 „ bark Amistad, Merks.
„ „ Zilia, Debrot.
eng. stoomb. West-Indian, Daniel.
ven. bark Reinvendicador, Pierre.
ned. schr. Colon, Montanus.
„ bark Vesta, Torbed.

AANGEKOMEN: Zondag, den 25 Sept., van Pto. Cabello, het Amerikaansche Stoomschip *Caracas*, Kapitein *Hess*, en is den 27 naar New York vertrokken;

— van St. Thomas, de Nederlandsche Pakketschoener *Guillermina*, Kapitein *Scopean*, met de brievenmalen van Europa en de West-Indiën.

Maandag, den 26, van Maracaibo, het Engelsche Stoomschip *Maracaibo*, Kapitein *Reith*, en is gisteren wederom naar Maracaibo vertrokken. Lading 1058 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 3270 do. voor New York;

— van New York, het Duitsche Stoomschip *Felicia*, Kapitein *Muller*, en is den 28 naar Pto. Cabello vertrokken. Lading 7163 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 5358 do. voor Maracaibo;

— van Savanilla, het Stoomschip van de C. G. Transatlantique *St. Simon*, Kapitein *Durand*, en is des namiddags naar Pto. Cabello vertrokken.

Woensdag, den 28, van Trinidad, het Stoomschip van de W. I. & P. S. Company *West-Indian*, Kapitein *Daniel*, en is den volgenden dag naar Pto. Cabello vertrokken. Lading 1006 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 197 do. voor Maracaibo.

Donderdag, den 29, van Savanilla, het Stoomschip van de R. M. S. P. Company *Dee*, Kapitein *Cameron*, en is gisteren naar Pto. Cabello vertrokken. Lading 2437 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao en Maracaibo.

VERTROKKEN: Woensdag, den 28 Sept., naar New York, de Engelsche driemastschoener *Curaçao*, Kapitein *Faulkner*.

In lading te Amsterdam de Nederlandsche Brik *Gouverneur de Rouville* en de Nederlandsche Schoenerbrikken *Omega* en *Stella*, en te Hamburg de *Foussingo* en de *Familienshaab*, allen met bestemming naar deze haven.

Verleden Dingsdag en den daaropvolgenden dag, 's avonds, hadden vergaderingen van den Kolonialen Raad alhier plaats.

In de eerste nam het nieuwbenoemd lid, de Heer *L. V. Leyba*, zitting en werden twee Ontwerp-Verordeningen ingediend, de eene ter aanvulling van art. 1 der Verordening van 28/29 July 1881 (P. B. N°. 14), en de andere tot wyziging van de Verordening van 30 October 1873/ 14 February 1874 (P. B. van 1874 N°. 7); daarna werd de zitting tot den volgenden avond verdaagd, als wanneer de beide Verordeningen werden behandeld en goedgekeurd.

Wanneer wy beweren dat geheel Curaçao op de been was ll. Woensdag namiddag zal niemand ons van overdryving beschuldigen. Op dien dag werd het stoffelyk overschot van den Venezuelaanschen Admiraal **Luis Brion** ingescheept aan boord van het Stoomschip *Felicia* om naar La Guayra en van daar naar Caracas te worden overgebragt, ten einde in het *Panteon Nacional* de plaats in te nemen, die de in 1821 ontslapen **Brion** zoo ruimschoots verdiend heeft. **Brion** toch was een der hoofdbewerkers der bevryding van Columbia van de Spaansche overheersching; strydgenoot van Bolivar had hy leven en goed daarvoor veil.

De Generaal GUZMAN BLANCO heeft door de plaatsing van **Brion's** gebeente in het *Panteon* eene daad verrigt, waardoor hy niet alleen hulde aan verdienste betoont maar blyk van liefde tot zyn vaderland geeft.

Curaçao, de plaats waar **Brion** het levenslicht zag, mag trotsch wezen op den naam dien hy zich door zyne vryheidsliefde, moed en vastberadenheid heeft verworven, en zooals de feestredenaar van Woensdag, Ds. HAMELBERG, zoo welsprekend heeft uitgedrukt, "hoewel zyn asch ons verlaten heeft zal **Brion** leven in het hart van ieder, die het welmeent met zyn vaderland."

Byna alle militaire en civiele autoriteiten en vele particulieren hadden gevolg gegeven aan het verzoek van den Handelsagent van Venezuela alhier, den Heer BOYE, om deel te nemen aan de plegtigheid der overbrenging van het overschot, en was de optogt een der luisterrykste en indrukwekkendste, die wy ooit hier gezien hebben.

Als een bewys der groote belangstelling moge wel dienen dat de Schuttery *verzocht* was tegenwoordig te zyn en byna geen der officieren en manschappen mankeerde. Ook het Hoofd dezer kolonie, Baron VAN HEERDT, gaf een bewys zyner deelneming, door eenige oogenblikken voor dat de stoet zich vormde een bezoek afteleggen in het huis waarin het stoffelyk overschot zich bevond.

De voor deze gelegenheid, naar wy vernemen, door den Heer G. R. PALM gecomponeerde treurmarsch voldeed algemeen en werd hoogst loffelyk door de muzykcorpsen der Schuttery en van het Garnizoen gezamenlyk uitgevoerd.

Den 19n. Sept. is **James Abraham Garfield,** President der Vereenigde Staten van Noord Amerika, aan de gevolgen der bekomene wonden bezweken.

Betreurenswaardig is het afsterven van groote mannen, zelfs wanneer zy den natuurlyken dood sterven. Te vallen door de hand eens moordenaars, het lot van menige regerende personen, is nog meer te bejammeren.

De Czar en Garfield — twee regerende personen, in één jaar! twee moorden, even afgrysselyk de eene als de andere. Een autocratische vorst en het hoofd eener demokratische republiek.— Als het ware twee uitersten, die bewyzen dat het geenzins beginselen zyn, die de hand des moordenaars besturen, maar de laagste hartstogten, door politieke dweepzucht opgezweept, voor niets terugdeinzend.

Garfield was een eerlyke President, van wien men veel verwachten mogt. Hervormingen, diepingrypende hervormingen worden dringend in den Amerikaanschen staat vereischt. En Garfield had moedig de handen aan het werk geslagen. Hy wilde het nepotisme onderdrukken. En hy viel, slachtoffer zyner pligtsvervulling. Guiteau, een afgewezen aspirant, een onwaardig ambtsnajager, heeft zich gewroken. Ruim 2½ maand sukkelde de gewonde. Groot is de sympathie die de zwaar beproefde echtgenoote ondervonden heeft van alle kanten.

Voor de Vereenigde Staten is de dood van Garfield een onberekenbaar verlies.

Arthur, de Vice-President, heeft na middernacht (van den 19 op den 20n.) den eed als President der republiek afgelegd.

Groote droefenis heerschtte over het geheele land.

Het lyk van Garfield is naar Washington overgebragt, waar het 2 dagen blyven zal, om van daar naar Cleveland, Ohio, ter begrafenis vervoerd te worden.

Telegraphische Berigten.

De *St. Thomas Bulletins*, deze week ontvangen, behelzen berigten tot den 21 Sept.

By de zamenkomst der Keizers van Duitschland en Oostenryk werd de Tunesische zaak besproken, terwyl verder naar men beweert de bedreigingen der Franschen tegen Duitschland een onderwerp van gedachtenwisseling uitmaakten.

Gambetta is beangst over den uitslag van den Tunesischen veldtogt.

De Franschen rukken op Kairwan, en nemen rondom Tunis positie. Frankryk eischt dat de Bey zyn eersten minister Mustapha zal ontslaan.

In Egypte is ook een muitery onder de troepen ontstaan; de muitelingen willen zich aan den Khedive onderwerpen, zoo eenige hervormingen hun worden toegezegd. Een Engelsch-Fransch eskader zal, naar men zegt, naar Alexandrië stevenen.

In Ierland is de toestand geenszins verbeterd. De *Times* waarschuwt de oproerlingen en verzekert dat Engeland nimmer de afscheiding van Ierland dulden zal.

Tusschen de Fransche ministers Constans en Farre schynt verschil van meening gerezen te zyn. Farre bood zyn ontslag aan, doch Grévy wilde het niet aannemen.

Het huwelyk van den kroonprins van Zweden met de dochter van den hertog van Baden is voltrokken.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.